

# Japón Ofrece Mediación Pacifista

Nueva York 19 (0.50) Un despacho de Tokio da cuenta que el Japón, ante el es-

tupor mundial, ofrece una mediación pacífica con tal conseguir el retorno a la

normalidad. En ésta, el 1.er Ministro de Estado, ante el anuncio de esa noticia, dijo

que más le atraen los hechos que las palabras. Un desacho de Londres este respon-

to, anuncia que la paz sólo deberá conseguirse hoy con la victoria de la Democracia.

El

## CENSOR

POB LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable y Administrador: Luis Comoly Dijon — Número 123 — Director Técnico: José O. Det.

### El 25 se inaugurará la Sucursal del Banco República

#### El Miércoles 26 abrirá sus puertas al público

Cuando dijimos que en el edificio contado en el interior, ríer del me, en curso sería inaugurada el nuevo edificio del Banco República, Sucursal Young la institución. Un amplio salón nos habíamos equivocado, para el público, un soberbio es-

El ritmo acelerado que se le creó para la gerencia, una imprímio a la obra era de una segura cámara de caudales y gabinete. De sobrías líneas, de lo que más llama la atención es un diseño digno de la señora a reacción y sumosidad data ciles arquitectónicos del momento, al sa suyo principal.

El 25 del cte, es decir el marco, a un grandioso cuan monumen- El 25 del cte, es decir el mar-

derno edificio habrá un acto inaugural, para lo cual el Sr. Gerente ha creído conveniente pasar la siguiente invitación:

Banco de la Roca Oriental Banco de la Roca, Señor... Tenemos el agrado de invitar a Vd. para el día 25 de Febrero de 1941, a la inauguración del nuevo edificio para la sucursal de la Sociedad que se realizará el 25 del Cte., a las 19 horas.

Young, Febrero de 1941  
Manuel Julio Gil, gerente.

blo no se muestre indiferente, con respecto a esta obra de progreso local y de interés nacional.

#### Inocencio Corazza

Ha dejado de existir en Fray Bentos presa de una penosa enfermedad, el estimado vecino Don Inocencio Corazza. Poco ejemplar, obrero laborioso, a dejado entre los suyos un valioso legado.

Sus restos mortales fueron arropados hasta su casa por todos, por todos aquellos que supieron valorar sus dotes morales.

Lleguen a sus deudos queridos más sentidos pesames por la pérdida irreparable y haga paz en su tumba.

#### 300 Capones, no 3

En el resumen de Haciendas que figura en el Catálogo un error de cifras se ha incurrido en la consignación de «capones gordos».

En lugar de 3 son 300 los inscriptos y llamarán la atención en la pista de la Rural.

te Nacional del Radicalismo. Se trataba de la elección de las autoridades del Comité para el período 1941-42.

El Dr. Marcelo T. de Alvear fue reelecto por abrumadora mayoría y por aclamación.

En la vice-presidencia fue elegido a Dr. Henrique Pueyrredón.

Londres 19 (0.50). A causa del mal tiempo hubo numerosas cancelaciones en parte de los vuelos. En cambio los aviones británicos visitaron, aunque en menor escala, a la isla. Sus bombas causaron pocas daños.

Atenas 19 (1.15). El ejército del general Papagos infligió a los italianos grandes pérdidas. La ofensiva griega es bien llevada.

Vichy, 19 (1.45). Partió — para París el almirante Darlan, quien ofrecerá a Laval una cartera en el Gabinete de Francia.

Washington, 19 (1.50). — El almirante Sar al hablar en el Senado dijo que Estados Unidos están en guerra o casi en guerra.

El presidente Roosevelt pidió al Senado para que se enviaran más buques a Inglaterra.

#### El Remate-Feria de Mañana en la Rural

Lo venimos anunciando, publicamos su correspondiente aviso, también publicamos la invitación a los señores Haciendados pero como cuanto se diga sobre importancia de un remate no está demás que se repita y ahí pues que hacemos recordar que la feria ganadera de mañana en la Rural auspiciada por la Sociedad Rural de Río Negro ha adquirido esa especial importancia que era de prever. Importante es pues este gran remate, por la calidad de los Haciendas que se presentarán en la pista y también por su cantidad. Mañana pues, a las 13 horas punto dará comienzo este remate ganadero que ha llamado justa atención de los interesados.

#### Dos simpáticas señoritas aspirantes a pilotos-aviadoras



#### Y, NO TUVO MIEDO



"EL CENSOR"  
YOUNG

¿Y cómo lo iba a tener si no lo tuvo nunca? El quiso demostrarles que sabrá aguantar la emoción de un «looping the loop» y el piloto lo uso a prueba y el simpático sportman que se llama Emilio Falcone, heló aquí después de su raid de «volteretas» sobre el cielo de Young, Bravo caro Emilio!

posando para EL CENSOR.

#### La pavimentación de Fray Bentos

Es motivo de laquietud en Fray Bentos, el estado estático en que se encuentra la realización del proyecto de pavimentación de nuestras amplias y hermosas avenidas. Nuestra ciudad, turista por excelencia, necesita ofrecer al viajero y a la población, esta feliz realización.

Es necesario que nuestro pue-

Tampoco ellas tuvieron miedo y quisieron sentir la emoción de las alturas. Pero eso no es todo; ellas son otras de las aspirantes al brevet de piloto-aviadoras, pues creen la necesidad de esa carrera que se toma como para servir a la Patria si el día de mañana hace falta. La presente nota gráfica nos muestra de derecha e izquierda al entusiasta sportman y fundador del Club de Aviación, Don Luis A. Stirling, las Srtas. Lola Loitey y Co-tota Tur. Le sigue el avezado piloto-aviador Don Mario Apaúlazza que será el piloto instructor del Aero Club Young y del Sr. Enrique Mendoza.

## Y. la Carretera Nacional?

Cuando sobre la carretera Pay sa ferroviaria para abrir el Paso sandú-Young no hemos referido, a Nivel que debe otorgar. Y estos congratulábamos de la actividad desplegada por Vialidad en el trozo comprendido en nues tro pueblo. Creímos entonces que ese pedazo sería por fin terminado ya que allí en tiempo de lluvia el tráfico se hace insostenible. Y cuando ya creímos lle una vez por todas porque eso gado el momento de contar con es también beneficio que otorga otro pedazo de bu-n camino, he a un pueblo que clama por ese ahí que esa obra ha quedado Paso a Nivel, donde debe pasar estancada y después de un arre la carretera nacional. También glo, vino la lluvia y la calle ha esa diferencia de trazado debe vuelto a tomar su aspecto triste de huellas profundas e intransitable. ¿Por qué no se siguió esa obra que tanto hace falta? Primero porque existe una diferen cia a solucionarse con respecto al trazado del camino y luego lo que dificulta la continuación de esa obra por no tener aun Vialidad el permiso de la Empre

Mientras esperaremos, y ojalá sea pronto y no se espere que llegue otra vez la mala época.

## El Aumento del personal en el Instituto Policial

El Poder Ejecutivo acaba de tar la frecuencia con que los elevar a la Asamblea General órganos de la prensa de la ca un proyecto de ley creando 500 pital y del interior se han ocupadas de Guardias civiles, a fin pado de la necesidad de ese conseguir con ese aumento aumento de personal policial, un mejoramiento del servicio y que han reclamado en distin policial que hace mucho tiempo los tonos que dicho aumento se ha venido haciendo sentir im haga efectivo a la brevedad po periódicamente necesario.

De esas 500 plazas a crearse Esperemos que la Asamblea trescientos corresponderán a los sepa comprender esa necesidad departamentos del Interior, don y dicho proyecto sea sanciona de tanto se ha extendido la de do, y podremos sentirnos satislincuencia contra la propiedad, fechos pues mas de una vez sobre todo en la forma de abusos que hemos ocupado en las co geo y doscientas para la caja columnas de nuestro periódico de tal, cuya población siempre cre la necesidad creciente de dotar ciente y diseminada, ha hecho de mayor número de personal a cada día más difícil la preventa la policía de nuestra zona, y ción y represión de los delitos como ella, lo necesita toda la población. En dicho proyecto se hace no licita de campaña.

## Exposición de Dibujos Escolares Ingleses

Proximamente y bajo el auspicio del Instituto Anglo-Uuguayo y con el apoyo del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal, se realizará en Montevideo una interesante y valiosa exposición de dibujos realizados por escolares de diferentes colegios de Inglaterra.

El anuncio de esta interesante jornada artística ha despertado sumo interés, el que ha de verse con toda seguridad plenamente justificado ante este nuevo exponente del noble y culto espíritu británico.

## El edificio para la Aduana de F. Bentos

Muy en breve se iniciarán las obras del nuevo edificio para la ciendola transitab e.

## Carnicería La Armonía'

de CARLOS GERFAUO

"Servir al público" fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. "Sello de oro" para que sea así una realidad el de "Servir bien al público".

## Carnicería LA ARMONIA

YOUNG

## TALLER DE CORTE Y CONFECCION

Atendido por la Profesora DELIA ROJAS ACUÑA

Diplomadas en la UNIVERSIDAD FEMENINA

Todos los pedidos que nos confían son atendidos con prontitud y esmero.

El taller funciona en el domicilio

de la Profesora

Delia Rojas Acuña, en Young

## Quintero se Necesita

En la Chacra del Sr Juan C. Loitey.

Tratar en su domicilio en Young o en la Chacra en Santa Isabel.

## Se Vende

Buen monte para explotar situado en Arroyo Grande. Precio muy conveniente

Tratar con el

Eduardo Da Silva en Young

## Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

## MAÑANA JUEVES A LAS 13 HORAS

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

## Salón de Belleza 'YOUNG' de ADELA U. ACHEK

### Permanentista

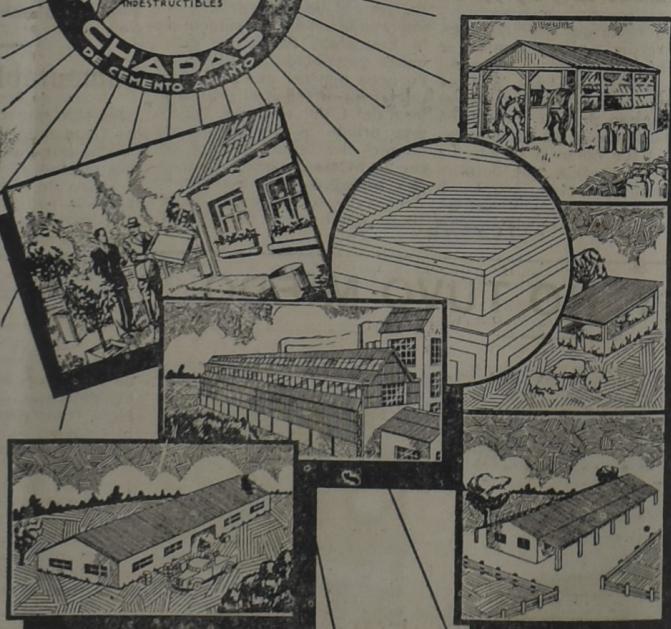
Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Sardo.— Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Un lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Modicos

YOUNG, F. C. M.

## DOLMENIT FUERTE y CORDIAL COMO EL SOL PROTEGE A TODOS



PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL E INTERIOR DE LA REPUBLICA, O A SUS FABRICANTES:

SAYAGO

DOLMENIT S.A.

MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIRAME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS "DOLMENIT"

NOMBRE

DIRECCION

AGENTES LOCALES  
MEYER & FIGUEREDO YOUNG

## El Censo General

Puede decirse que des de todos los ámbitos del país, la prensa, traduciendo una verdadera inspiración de la colectividad nacional, exige la realización de un censo general como índice seguro para la solución de muchos problemas nacionales vía una más acertada gestión de los poderes públicos y de las municipalidades.

Existe en el Parlamento un proyecto de ley que contempla esa sentida necesidad de la República: conocer exactamente cuál es su capital humano. Ha ce ya muchos decenios que no se realiza un censo integral y el país accusa constante evolución progresista, aún con infinitud de problemas vitales que resolver, carece de guarismos ciertos para llevar a cabo la solución que estos últimos reclaman.

La realización de una obra tan importante, de acuerdo a la financiación que de la misma se ha hecho en los proyectos respectivos, no demandaría una erogación cuantiosa al tesoro público, ni mucho menos. En cambio—y así lo entienden los técnicos en la materia—la labor legislativa, gubernativa y de las autoridades regionales se vería facilitada, convenientemente, por la economía que resultaría en la inversión de los dineros del Estado al ser enfocadas las cuestiones nacionales o municipales.

los dentro de las cifras exactas que arrojaría un censo general del país.

El problema del censo general no debe, pues, experimentar más dilaciones en su trámite legal.

### La Exportación de Huevos

De las consideraciones expuestas surge la conveniencia de que esa obra se realice de inmediato debido, en consecuencia, el Parlamento estudiar el problema y resolverlo de acuerdo a las necesidades del país.

**La Mañana**

### Instrucción Militar Obligatoria

Las autoridades Superiores del Ejército se encuentran abocadas en estos momentos a la tarea de confeccionar las listas integradas por los ciudadanos que deberán enrolarse para iniciar la Instrucción Obligatoria.

Tanto el enrolamiento, como la instrucción, serán iniciadas por los ciudadanos que en la actualidad tienen 18, 19 y 20 años

Con la publicación de las listas de los ciudadanos que se encuentran comprendidos en las edades citadas, se hará el corriente de los díneros del pionero llamado para su enero Estado al ser enfocadas las cuestiones nacionales o municipales.

El enrolamiento deberá hacer

can a la venta

Hay, pues, que atender esos consejos, ya que obedecen al buen propósito de que los negocios no ofrezcan tropiezo alguno y adquieran el volumen que viene a nuestra economía.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

### Defiendase de la Tuberculosis

Cada tuberculoso no tratado representa nueve enfermos nuevos.

Defiéndase usted y defienda a sus familiares, colaborando en la lucha contra la tuberculosis.

### Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282. Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles y herramientas usados.

Venta, administración y fraccionamientos de propiedades.

Forestales, contratos por plantaciones.

Venta de Eucaliptus \$ 28 millar s/w.

Antes de vender galpones, materiales, o mercaderías

CONSU TE NOS

# JABON BAO

Ahora da premios!

# POTRO CASARETTO y HEINZEN

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país, Venta Únicamente al Comercio

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metamente Uruguaya



OFERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO  
y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis  
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, te harán un buen retrato por un precio módico.



y PRESENTANDO ESTE AVISO  
OBTENDRA:

PARA U.D. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.  
LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

## GRAN SURTIDO DE BOMBONES, MASAS, REPOSTERIA Y FACTURAS

MASAS ESPECIALES

\$ 1.00

MASAS SELECCIONADAS

\$ 1.20

SURTIDO ECONOMICO \$ 0.80

### Confitería "BUENOS AIRES"

Casa Central  
Tel. N.º 16

Sucursal  
18 de Julio

YOUNG

### Granja SANTA "JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general).  
ALFALFA: especial para carneros y parajeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

### CABAÑA



### "Rincón de Francia"

### de JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Dept. de Río Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros. Sin embargo de estos solo quedan 10 inscriptos y 10 p. p. c. disponibles de 2 años.

EN ROMNEY MARSH: 1 de los mayores conjuntos de vientre aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles. Hay disponibes muy buenos carneros inscriptos y p. p. crusa siendo tatuados tatuaje M. Ovino.



Por informes al Establecimiento

# «El Censor» en Fr. Bentos

Regresó el domingo de la ciudad Capital nuestro Director, donde visiblemente impresionado por la acogida a que fuera objeto y donde recogió palabras de alieno y gran ambiente para nuestra humilde hoja, dejó establecido en esa ciudad su escritorio que provisionalmente funcionaría en calle Lavalleja 1410, donde nuestros lectores podrán estar más en contacto con esta prensa la que está al servicio de todas las obras del bien público. Nuestros lectores frayentinos encontrarán en EL CENSOR su verdadero paladín que pronto será el gran diario del Departamento.

Al frente de este escritorio estará el Sr. Alcides A. Lozano que al igual que nosotros sabrá atender cuantos asuntos se necesite tratar en pro de la ciudad y su zona.

El apoyo que esperamos tener de la población será nuestra mejor esperanza y la mayor seguridad para que nuestro afán de convertir a EL CENSOR en Diario del Departamento sea lo más antes posible.

Ya hemos pedido la Linotipo y eso es una prueba de que nuestro propósito no son palabras sin hechos.

A todas las personas que en Fray Bentos dispensaron a nuestro Director de esa mable acogida, les damos las repetidas gracias.

## De interés para los que viajan

La acreditada empresa de ómnibus «Ciudad de Fray Bentos» del Sr. Juan Zecca, terminó de ampliar sus servicios entre Fray Bentos y Mercedes, incorporando al mismo un nuevo coche con salidas de Fray Bentos para Mercedes, a las 1 y 30 de la tarde, combinando así con el coche motor de las 3 y 15 que sale de esta ciudad para Montevideo a las 3 y 15. Este coche regresa a Fray Bentos a las 5 de la tarde.

El turno de la mañana seguirá sin alteración, saliendo de Fray Bentos como siempre a las 5 de la mañana y regresando a las 12 horas. El establecimiento de este nuevo coche en la línea Fray Bentos-Mercedes beneficiará sin duda el tráfico de viajeros entre ambas ciudades por lo que es todo un acierto de la empresa Zecca.

## Nuestro Artículo del N.º 116

Con fecha 3 del Cte. mes en nuestra hoja N.º 116 hemos publicado un artículo intitulado «Contra la moral profesional; contra la concurrencia deseal».

Ese artículo que por olvido no fué firmado por su autor, éste nos pide por lo que pudiere surgir, digamos llanamente, que su nombre es: Dr. Juan Antonio Hernández.

# Específicos Veterinarios

**TERU**  
Marca



**TERU**  
Registrada

INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica de Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería.

**CURA-HERIDAS:** Cura, cicatriz y preserva de nuevas infecciones y Bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Afosa, en las pezuñas de los yacuños y lanares, descoro y castraciones, cortaduras producidas en las esquillas, Basteras agrietamiento en las tetas de las lecheras, Espeineas (Eczemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar huellas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

**TONICO-LOMBRICIDA:** Eficaz en terminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus beneficios efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

**CURA-BICHERA:** Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos, llegando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pinceadas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Único Fabricante y distribuidor en el Uruguay:  
Miguel Volpe, Calle Sarandí 555 - Paso de los Toros - Teléfono N.º 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:  
Ricardo Meyer, Paso de la Laguna  
Meyer y Laiinde, Las Flores  
Meyer y Figueiredo, Young  
Julia B. de Siri  
Luis Kuster, Bellaco  
Brancesco y Cía, Menafra  
Fresa y Montaubán, Menafra  
Rizzi Hnos., Algorta

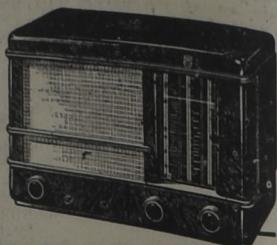


# GRATIS UN RECEPTOR PARA UD. PHILIPS

Le brinda esta oportunidad, correspondiendo a la gran acogida que el público ha dispensado a sus magníficos aparatos de Radio.

Todo comprador de un Receptor PHILIPS puede intervenir en este sorteo ESTIMULO.

Solicite las bases para los sorteos gratuitos PHILIPS de radios receptores.



DESDE \$ 8.50 POR MES

Hemos recibido una partida receptores modelo 1941 para batería de 6 Voltios

REPRESENTANTES OFICIALES:

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

De la última sesión de la Federación Rural

Fletes para el transporte de semilla de avena

Se leyó una nota del Ferrocarril Midland, Norte y Noroeste del Uruguay, expresando que de acuerdo con el pedido de la Federación ha resuelto acordar las mismas rebajas en las tarifas de flete para el transporte de semilla de avena, destinadas a siembra de pastoreos que acordó el Central para los despachos que realice el Servicio Oficial de Semillas durante el corriente año.

formando una capa protectora encima de las heridas, que no disuelve ni el agua ni el Sol. Específico oficialmente aprobado por el Ministerio de Ganadería.

En venta en toda la República. Pídalo a su proveedor.

De la Junta Local

Se avisa a todos los poseedores de motores, ventiladores, heladeras, y cuantos puedan producir interferencias en la radio que están obligados por la Ley a instalar los filtros correspondientes. Esteemplazamiento será por el término de 15 días pasados los cuales los infractores se harán pasibles de la multa que marca la ley.

Junta Local de Young.

El País debe defenderse de la tuberculosis

La niñez está amenazada por la tuberculosis. Si queremos ver la prosperidad económica de nuestro país, todos deben ayudar a combatir la tuberculosis.

Elixir de Nogueira  
del Farm.-Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO I



y finalmente todas las enfermedades de sangre impuras

PARA LOS DÉBILES  
VINHO CREOSOTADO

de Jóia da Silva Silveira  
Gran Tónico!  
Combatte la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espaldas y Del Pecho

G.Clemencón

relojero uruguayo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



# El Mercado al Día

## Mercado Lanero

Montevideo 17 «Corresponsal»—En las últimas operaciones se ha alcanzado como más corriente, los precios que ofrecemos a continuación:

Por numerosas supras,

en la

sal,

de 11.50 a 12.0;

per id.

de 11.40,

per id.

buenas co-

rrientes de 10.50 a 10.90 pesos.

Las cruas fijas a pris., se colocan

en destino a la exportación de 11.00 a

11.90;

las id. superiores de 10.60 a 10.90

las id. buenas corrientes de 10.90 a 10.50

las id. regulares de 9.80 a 10.20

Por cruas fijas supras, el precio pro-

bable de obtener varía de 9.50 a 9.80

por id. buenas corrientes de 9.20 a 9.40

Sobre cruas gruesas supras 4 y 5 se

opera de 9.40 a 10.00; en id. buenas co-

rrientes de 9.40 a 9.70, libre de discusiones.

Por rechazo fino y mediano, se obtie-

ne de 7.20 a 7.50, por id. grueso de 6.80

a 7.00

Mercado 17 (Correspondiente). La ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 750 que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, tam-

bien pagan 7.50.

## Productos de la Agricultura

Montevideo 17 (Corresp.)—El maíz argentino se cotiza \$ 4.50 el común a 4.95 al consumidor.

Montevideo 13—Apareció un decreto que fija en siete pesos con cuarenta y cinco centésimos los 100 kilos de lino, en Dársena Montevideo.

Avena—Por la avena buena nacional, abonan de \$ 4.80 a 5.20.

Cebada—La buena se cotiza de \$ 4.80 a 5.20; por la regular de 3.50 a 4.00.

FORRAJES—Estos renglones tiene fácil salida, a los precios que mencionamos:

La alfalfa superior se coloca de \$ 4.60 a 4.80; el pasto id. de 3.50 a 3.60; la paja, de \$ 1.00 a 1.20.

Alpiste—Por el alpiste bueno, según limpieza, cotizan de \$ 4.50 a 5.00.

Porotos—Por los de manteca, buenos, nuevos, del país, se consiguen de \$ 19.00 a 20.00; por los b'acos, chicos, sanos, de \$ 12.00 a 13.00; por los caricos:

Pies Lanares.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta ma-

star.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★

## Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fary Bentos

Teléf. La Unión

ABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establishimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto

Soriano — Río Negro

★★★★★★★★★★★★★★★★★★

## Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO Cable	LIBRE Compra	Venta	Mercado Internac. N. York Dls 4 056
1 Libra Papel		81.47		
100 Dólares		9.62	12.75	
100 Francos	7.67			6
100 Belgas		15.98	41.19	
100 Liras		66.18	70.29	
100 Francos Suizos			100.91	
100 Reichsmark				
100 Florines	79.75	99.69	182.-	
1 conto		40.20	50.60	23.50
100 Argentinos		85.66	44.67	23.50
100 Yens		86.23	45.89	23.50
100 coronas Suecas			60.90*	23.50

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados el Banco de la República.

yor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y perlos la plaza está muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 4.80 a 5.00 por los id. Jaldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.40 a 1.00

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.60 y 2.80; los id. de \$ 1.05 a 1.10.

Cueros de Potro.

No tienen colocación actualmente.

Cerda.

La buena de vaca vale \$ 8.00 a 8.20; la id. de potro de 7.60

7.80.

Pluma.

Por la de Manga especial, pagarán de \$ 4.40 a 4.60; por la lar

ga y fresca de \$ 3.80 a 4.—

## VENDO

1 CABALLO colorado

de tiro y andar por dejar

el Reparto.—Tratar:

Carnicería "Pintos"

## Francisco Gueller

EL ARTISTA PINTOR

## DECORADOS

Informes: en esta Administración

## Se gratificará

A quien devuelva a esta Administración un lápiz de oro extraído en el trayecto de la casa Marroni a la Agencia Ford.

★★★★★★★★★★★★★★★★

## Agricultores!!

Ya está en exhibición la nueva máquina **TRILLADORA** de Girasol.

**GARANTIA**  
**CALIDAD**  
**PRECIO**

Ahorará dinero: consultenos

VEALA en

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301

Teléfono N.º 148

PAYSANDU

## SOCIEDAD RURAL

DE

## RIO NEGRO

Pueblo Young

Dpto RIO NEGRO

Young, Febrero de 1941

\*

Señor Hacienda:

Nos complacemos en comunicarle que esta Sociedad ha resuelto efectuar su acostumbrado Remate - Feria con bandera libre en su local propio el día

Jueves 20 de Febrero de 1941

Esperamos que como siempre nos favorecerá consignándonos algún lote de hacienda que, de acuerdo al feliz resultado e interés demostrado en el último remate, tendrá fácil colocación y buen mercado.

Al favorecernos con alguna consignación, le rogamos lo haga con el debido tiempo a los efectos de la mejor propaganda. Dada la rigurosidad por parte de la Inspección Veterinaria con referencia a las haciendas que concurren, le recordamos que éstas deben venir completamente saneadas.

Aprovechamos la oportunidad para saludar a Vd. con nuestra mayor consideración.

J. M. Stirling  
Presidente

M. Raúl Parietti  
Secretario

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo

Unidos seremos fuertes, no permitiremos que nadie se nos cruce en el camino.



# La Resolución del Poder Ejecutivo Clausurando las Escuelas Nazis

Ampliando nuestra información sobre la clausura de 3 escuelas nazis que funcionaban en el Departamento de Paysandú, damos a conocer el texto de la resolución del Poder Ejecutivo.

El Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio del Interior ha adoptado la siguiente resolución:

Vistos: estos antecedentes relativos al funcionamiento de las escuelas privadas sitas en los pueblos denominados «Colonia El Hervidero», «Colonia Santa Blanca» y «Colonia Rincón de Guayaca», del departamento de Paysandú.

Resultando: que de las actuaciones practicadas, tanto del suuario judicial instruido con motivo de una denuncia formulada por el director de la escuela de nominada «Deutsche Schule Colonia Santa Blanca señor Basewitz, contra varias personas, acusándolas de atentar contra su integridad personal, cuanto de las investigaciones administrativas realizadas por autoridad escolar competente, se llega a la comprobación de que en dicha escuela, así como en las denominadas «Colonia Rincón de Guayaca» no se observan las normas educacionales y culturales, que deben regir en los establecimientos de

esa naturaleza. Que también se ha comprobado que en dicha escuela se enseña preferentemente el idioma alemán, restringiéndose a segundo plano el castellano, advirtiéndose, como lo observa en su informe el señor inspector departamental de escuelas, que la preparación de los niños es muy deficiente en lectura, lenguaje, escritura, geografía e historia, pues no sólo desconocen puntos importantes y fundamentales de dichas asignaturas, sino que poseen hasta conocimientos erróneos de las mismas. Que el precitado inspector de escuelas considera que dichas escuelas son sostenidas por la colonia alemana del Uruguay y están al servicio exclusivo de los colonos de esa nacionalidad y que en ellas se han encontrado símbolos y elementos de propagandas que hacen suponer que sus actividades no concratan niñamente a la enseñanza primaria elemental, adjuntando en estos obrados dos ejemplos del periódico «Deutsche Wocht», erito en alemán, publicaciones que fueran halladas en mayor cantidad esparsas sobre los bancos de los niños y escritorios de esas escuelas, con el propósito de que sean leídos por los alumnos, lo que implica

## Panadería y Almacen "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

## SUCESORES DE LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

## HECTOR A. MOLLE TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.  
Agencia en Paysandú de la Corporación Automóvilística.  
La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1073 y 416

**Oferta a los lectores de este periódico AL LAPIZ**  
**UNA AMPLIACION**  
**REPRODUCCION de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMAÑO 18x24 cms. 150**  
**con MARCO 24x30**  
**TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10. Por solo!**

**NOTA:  
Si no puede retirar el traba-  
jado personal-  
mente o por  
comisionista  
incluya en su  
envío 0.60 por  
flete y embalaje.**

**18 de JULIO 968 (bis)**  
**El Estudio fotográfico más impor-  
tante del país, FUNDADO EN 1914 ES  
NETAMENTE URUGUAVO.**

## Profesionales

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado Escritorio calle Montevideo entre Mariano y Las Piedras Teléf. 66 — Young

Dr. Elbio Kuster  
Abogado, calle Colón 454, Escritorio 208, edificio de la Bolsa de Comercio. Teléfono No 8-08-09 — Montevideo.

Dr. Ricardo Kuster  
Abogado, calle Ituzingó N° 1455, entre calles 1 y 2, Teléfono 8-81-05 — Montevideo.

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico cirujano Director del Hospital de Young

Dr. Cesar López  
médico cirujano calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.  
cirujano dentista Young

Tomás Bartesaghi  
Abogado y Escritorio Fray Bentos Rincón 1246 — Mercedes Colón 812 — Young casa de Nicolás Do nato (2do y último sábado de cada mes).

Dr. Lucio Malmierza  
Médico cirujano — Tour Moutevideo

Dr. Anacleto Montero  
cirujano dentista \* tiene en el Santos Zeballos el sábado a las 11 horas Teléfono 73 — Young

Mario W. Long  
Químico Farmacéutico Young

Dr. Semirámides L. Zeballos  
médico cirujano calle 18 de Julio Young

Conrado L. Castilioni.  
Químico-Farmacéutico Av 18 de Julio — Young

Ituzingó 1486 — Montevideo  
José S. Elisburu  
Escritorio 216 — Young

Catalina Sanguineti  
Partera — Young

## ESPECIALIDAD EN Aulógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce co bre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi  
YOUNG



## Rodolfo francolino

Artista cortador  
al servicio  
del hombre elegante



GERRIT, CAS 18 DE JULIO 1150

PAYSANDU

Utilice las Cajas de Seguridad

## Banco Popular del Uruguay

por la módica suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cubierto de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan buen interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

SEGURIDAD

RAPIDEZ

CORTESIA

Casa Central:  
25 de Mayo N.º 402 esq. Zabala MONTEVIDEO Agencias:  
Goes—Unión—Paso Molino

Oficina de Propag. Asoc. Prensa Periódica de Montevideo

Sección a Cargo de De DEVE

# Cinematografía

Extraordinario Programa de Mañana, con Alice Faye  
Don Ameche, Hermanos Ritz etc. en el Cine Atenas

20th Century Fox presenta: Alice Faye canta, Don Am-  
eche enamora, los Hermanos Ritz cantan, una comedia musical  
impagables cómicos destacándose:  
Alegria, bailes, romances, chis se como siempre. Tom Martín  
balonadas humorísticas, todo el tenor de la voz maravillosa  
en una super producción mara-  
villosa.  
Alice Faye, Don Ameche, Her-  
manos Ritz, Tony Martín, y un  
selección conjunto se destaca-  
mos figuras del fílmico que  
un homogéneo cojunto de rutí-  
mos lantes girls secundan en «No  
Hollywood reunidos en una in-  
terpretación inolvidable.

## Últimos Episodios de La Vuelta del Llanero Solitario

Se exhibirán los episodios 13, 14 y 15 de la estupenda ci-  
ta en 15 emocionantes episodios,  
Robert Livingston, Chet Thun-  
der, Duncan Renaldo, en la pe-  
lícula que electriza de emoción.  
Mañana final de la serie.

## Imágenes del Celuloide

Del elenco Metro G. Mayer  
**ROBERT TAYLOR** (Biografía)

Este conocido galán del cine  
americano nació en Filley Ne-  
braska (E.E.U.U.) el día 5 de  
agosto de un año por él no re-  
velado. Fue alumno de la Uni-  
versidad de Dáne y té m'nó sus  
estudios en Gomona.

Mide de estatura metros 1.82,  
pesa 79 kilogramos, tiene la ca-  
bellera castaña y los ojos azules.  
Comenzó a actuar en el cine en  
1931; obtuvo su primer triunfo en «Sublime Obsesión». Des-  
pués de su actuación en «Entre  
el amor y la muerte» una de sus  
películas iniciales ocupó un si-  
tal privilegiado en las simpatías  
de los espectadores de todo  
el mundo.

Canta, tóca el violín y tra-  
baja en radiotelefonía. Práctica  
el tennis, la equitación y es uno

de los grandes entusiastas de los deportes acuáticos.

Sus películas de mayor éxito:  
«Aguilas humanas», «El acorazado misterioso», «La divina co-  
queta», «La esposa de su herma-  
no», «La dama de las camelias»,  
«Un yanqui en Oxford», «Entre  
tú y yo», «La melodía de Broad-  
way 1938», «Ramona» y «Ruge  
la multitud».

Visitó unos 114 establecimientos

comprobándose sarna ovina en 2;  
se decretó el cese de medidas pre-  
ventivas en quince de esos esta-  
blecimientos.

En el abasto municipal fueron  
faenados 306 animales, decomisán-  
do 103 hígados por distomatosis,  
67 por equinococosis y 116 pulmo-  
nes por igual causa.

En los diferentes remates reali-  
zados se obtuvieron los siguien-  
tes precios medios. Ganado de  
cria \$24.70 vacas gordas \$59.80  
cabezas gordas \$4; novillitos \$19.00  
y ovejas de cría \$2.90.

## Carnaval

Murga "Los Desocupados"

Como en años anteriores hará  
su presentación en las próximas  
festividades de carnaval, la conocida  
Murga «Los Desocupados».

Este disciplinado conjunto que  
tan acertadamente dirige el en-  
thusiasta jovén Eduardo S. Ves-  
peroni, desde hace algún tiem-  
po a esta parte viene ensayan-  
do su vasto repertorio de ver-  
sos, a la vez que ultiman do de-  
talles en la preparación. A es-  
tos muchachos que se desempeñan  
con aserto la labor del director, les deseamos  
el más franco en las fiestas de  
Momo.

La simpática pare-  
ja que anima la  
película "No Se  
Puede Tener Todo"

Un elenco ex-  
traordinario bajo  
una experta Direc-  
ción veremos en es-  
ta producción Fox  
mañana en el Cine  
Atenas



## Se Vende

Un Auto Upm'obile

Sedan Cuatro Puertas

G. C. CARRO

Young

## Ministerio de Salud

### Pública

### CENTRO-AUXILIAR DE YOUNG

De acuerdo a lo establecido se llama  
a licitación para proveer de carne, pan,  
leche y lana a este Centro de Salud Pú-  
blica durante el año 1941.

Las propuestas se recibirán en la Admi-  
nistración hasta el día 15 del corriente a  
las 18 horas, fecha que se abrirá en pres-  
encia de los interesados que concurren  
Young, 1º de febrero 1941  
La Dirección.

v.15(2)41

## A NUESTROS CLIENTES

que en esta época del año, necesitan reponer algunos  
toros en sus rodeos, debido a accidentes, etc. les comu-  
nicamos que tenemos buenos toros Hereford, puras por  
cruce de 2 y 3 años, inmunizados contra tristeza y ga-  
rapateados. Son garantidos.

## En venta en nuestra Estancia "Bichadero"

Precios razonablemente bajos, dando a elección cual-  
quier cantidad aun cuando sea un animal solamente.

Nos encargamos del arreo o conducción por tiendas  
de la estancia a punto de destino.

## DIRIGIRSE A:

Cía. Estancias y Colonias Uruguayas S.A. Est. Bichadero

**YOUNG F.C.M.**

TELEFONOS: SANCHEZ 12 y YOUNG 64

¿Quién no conoce la

TINTORERIA

**"LA PRIMAVERA"**

La Casa que deja nuevo  
lo que Vd. tira por viejo?

Especialistas en reparar botones

Envíe Vd. sus prendas por «BANCHERO» a su regreso tendrá satisfecho  
el pedido

No hay vestido, traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» lo  
renewa a precios modestos — Seguridad y buen trabajo

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

**¡Ganaderos, Agricultores!**

Tenemos un Stock permanente de  
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO"

y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS,  
se adhiere a los metales por más calor que haya no se di-  
suelve, pruebelo y se convencerá. Grasas Valvulina y acei-  
te para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

**CASA MAZZARELLO**

18 de Julio 1301 — Teléfono N° 148 — Paysandú.

Todo buen localista apoya la Primera  
Industria Harinera de Río Negro.

## EL MOLINO "MARIN"

le dará calidad y precios en sus productos.

¡No lleve U.d. afuera su dinero!

Inviértalo aquí con productos nobles.

**MOLINO "MARIN"**

se los ofrece.

**ALFONSO BARTABURU**

Dpto de Río Negro



# el CENSOR

PO LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIOJANA CLARA Y VALIENTE

## Del Mundo Social



### Los Bailes de Carnaval en el Club Social

— Para las próximas fiestas de carnaval se han programado en nuestro Club Social interesantes festejos, que adquirirán con toda seguridad extraordinario éxito originando amenas reuniones que contarán con la concurrencia de numerosas familias.

Con ese motivo circula entre los asociados la siguiente invitación:

•Young: 18 de Febrero de 1941.

Señor Director de «El Censor», Luis Comoy y Joa.

La Comisión Invitativa del Club Social de Young tiene el honor de invitar a Vd. y Ella, para las Fiestas de Carnaval que se realizarán en el Local Social.

Esperando ver os honrados con vuestra presencia reitera mos nuestra consideración más distinguida.

Luis F. F. — Presidente, Luis A. Sardo — Secretario.

El programa es el siguiente: Día 22, Asalto de disfraz a las 22 y 30 horas.

Día 23. Gran baile amenizado por la orquesta Garcén con premios a la mejor fantasía a las 22 y 30 hs.

23. Baile infantil, con premios al mejor disfraz de las 18:30 a las 21 horas.

24 y 25. Recibos sociales a las 22 y 30.

Mozo 1.—Recibo social a las 22 y 30.

Mozo 2.—Gran baile amenizado por la orquesta Garcén a las 22 y 30 horas.

Sí hace notar que no se permite la entrada de menores.

### Se inauguró la Pensión «El Hogar»

Como era de prever resultado todo un éxito la inauguración de la Pensión «El Hogar» al lado de la Ferretería Sardo. El domingo pasado fecha fijada para la inaug.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

### Agradecimiento

LELIO C. FRUGONI  
(Q.E.P.D.)

Falleció el 5 Enero de 1941 su esposa Ofelia L. de Frugone e hijos en la imposibilitad de agradecer personalmente las manifiestas buenas disposiciones y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida, lo hacen por intermediario de estas líneas quedando a todos profundamente agradecidos.

## YA ABRIÓ

Sus puertas en nuestra localidad el Comercio del Sr.

### Inocencio Fernández

con Anexo de Despacho de Bebidas en la Casa del Sr. Paseck.

Visítelo Vd. que está a sus gratas órdenes.

### Se Vendén

2700 árboles  
1.700 Eucaliptus  
1.000 Paraisos  
Paja leña o piqués.

Tregar con

Benito Rodríguez

en Tres Estrellas - Young

Si rara en una larga y bien tendida mesa adornaba el patio-comedor de la casa y los invitados fueron gentilmente obsequiados por la dueña de dicha pensión que ella misma ha sabido buscar el gusto de los «gourmets». La raviolada que se había preparado fué rápidamente honrificada pues las condicione culinarias de su dueña han sido puestas de manifiesto y el buen gusto completamente satisfecho. La singular camaradería fue acompañada de justificadas felicitaciones para con la señora de Baldado que supo presentar un Menú apropiado a la «gran chef».

Los presentes en esa fiesta estuvieron presentes en esa fiesta: Rigoberto A. Marroni, Miguel A. Maironi, Carlos Restano, N. Tonello, Benito Gómez, José María Gómez, José Crevoiser, Orlan do Martela, Marcos Martínez, Mario W. Long, N. Amada, Roberto Stirling, Luis A. Sardo, Gilberto Irarate, Hugo Fontela, Atilio Cremala, Juan Picasso.

Actuó en tan linda fiesta la orquesta Reyes que tuvo a su cargo el programa de piezas seleccionadas a tal efecto.

Todos los domingos, en Pensión «El Hogar» se servirán ravioles preparados por su dueña,

### Así se agradece

El comité de ex alumnos de la Escuela N° 34 al haber obtenido un brillante éxito en el baile realizado el domingo 2 del corriente en el Hotel Marín

agradece por intermedio de este periódico al público, que reconociendo el meritario fin a

que se dispondrían los beneficios que se alcanzara, supieron colaborar desinteresadamente en tan noble propósito.

### La Comisión

### Los grandes bailes de «La Armonía»

La prestigiosa Sociedad recrea del epígrafe realizará festejando el Carnaval, los grandes bailes, para los cuales reina verdadero entusiasmo en el seno de la sociedad fraybentina.

Esos bailes se llevarán a cabo en los amplios salones de la Cosmopolita, el primero de los cuales se realizará el sábado 22 y el otro el martes 25 contando ambas fiestas para su animación con la colaboración de la orquesta Tihista-Locatelli y el trío típico que dirige el pianista Vito Toni.

Las mencionadas fiestas contarán además con el concurso de un grupo de señoritas y jóvenes que han preparado un novedoso repertorio de originales canciones para ser entonadas en dichas reuniones.

No se ha olvidado ningún detalle a fin de asegurar el más brillante éxito que estamos seguros alcanzarán esas fiestas.

### Reunión del Comité ex alumnos Escuela N° 34

El próximo domingo 23 celebrará sesión el Comité de ex Alumnos de la Escuela N° 34 para cuyo acto se cita a sus miembros concurrir al local escolar a las 9 y 30 horas.

### La Secretaría

### Los bailes en «Centro Social Juventud Unida» en el Hotel Marín

El sábado y domingo próximo cotizarán en el Hotel Marín los bailes que con motivo de Carnaval han programado el «Centro Social Juventud Unida».

Estarán amenizadas estas fiestas por un conjunto musical, no habiéndose descuidado ningún detalle a fin de asegurar su extraordinario éxito.

Se han de organizar con este motivo animadas fiestas de Carnaval.

### Boda Postergada en Paysandú

— Ha quedado postergada para fecha próxima la unión matrimonial de la señorita María Luisa Gobaira Deberbier con el señor Julio B. León, anunciada para el jueves 11 de marzo, debido al fallecimiento de la señora madre de la contrayente, acaecido el miércoles 12 en la ciudad de Paysandú.

### Demostración.

— Con motivo de su enlace ha sido objeto de numerosas demostraciones el señor Gilberto A. Azzato y la señorita Elisa Laura Rolla, en Paysandú.

El lunes a las 21:30 horas se llevó a cabo en el Restaurant «Florencio Sánchez» una simpática de mostración consistente en una cena.

El martes se realizó en el Club Social Sanducero otra demostración en honor de la gentil pareja, consistente en un cocktail, que dio margen a una reunión social de destacados contornos y que se vió sumamente concurrida, poniéndose de manifiesto el aprecio de que gozan los jóvenes contra yentes en el seno de sus amistades.

### Enfermos

— Es grave el estado de salud del señor Abelardo Tebot, que fuera de juez de Young durante varios años.

Continúa enfermo el señor Alberto Espíster, de Fr. Bentos. Ha experimentado cierta mejoría en su dolencia el señor José Ugarte.

— Mejora en Fray Bentos la señora María Cecilia V. de Damino, que sufría días atrás serias quemaduras a causa de un lamentable accidente.

— Es delicado el estado de sa-

### Una prueba del entusiasmo



«LA DENSACIÓN Y SUS FOTOS»

Para el «deporte del aire» nos lo demuestra esta nota gráfica que aunque tan sólo es una parte de la concurrencia al campo de terrizaje de propiedad del Sr. Maironi, admira el aparato que pilotado por el aviador Sr. Apaulazza está listo para partir.

El entusiasmo despertado por la aviación en Young es tal que es de esperar tendremos a un plazo breve pilotos «en pila» y de los buenos!

lud del antiguo y apreciado vecino de Fray Bentos señor Francisco Oázabal.

— En la misma ciudad se establece a señora Hermilia E. Guardia.

— Continúa enfermo el señor Oma Alvear.

— G. Alvear como el Señor Roig a Bentos se peregrinó a Montevideo, hospital de Fray Bentos.

— Se encuentra en la misma ciudad, la señora Gutierrez B. de Bentos.

### Viajeros

Para Montevideo en compañía de su esposa la señora Sofía Taburu, el Director de nuestro colegio «El Combate» Sr. Victor Velas.

— Regreso de Montevideo el señor José R. Ugarte.

— Se encuentra en ésta ciudad en la temporad en casa del señor Conrado Mendoza Silveira, la señora María Ester M. de Oppenheimer.

— De Fray Bentos el Sr. Conrado Mendoza Silveira.

— Para y de Fray Bentos el señor Leontino Diaz.

— Regreso de Fray Bentos nuestro Director el señor Louis

Comoly Dijon.

— De Fray Bentos a Montevideo las señoras María Teresa Rosas y María Ester Morena.

— En compañía de sus hijos la señora Anita F. Zaffra.

— Para Montevideo de Fray Bentos el señor Pedro Campom

(hijo).

## Grandes Bailes

### DE CARNAVAL

#### En el Hotel María

Centro Social

### "JUVENTUD UNIDA"

los días 22, 23, 24 y 25

continuando el 1.º y 2.

de Marzo

## ANTONIO RUBIO

Con Ronca-Meyer - Figueiredo-Stirling

### LOCAL

## Piedras Coloradas

Sábado Primero de Marzo]

### 3.500 VACUNOS 3.500

#### DETALLE:

520 novillos	1 1/2 año	100 novillas	4 años
1300	2 1/2 año	250	gorros
180	3 1/2 año	1200	ganado cría

### 1700 Lanares 1700

### 20 Yeguarizos 20

INFORMES: Antonio Rubio, Mercedes Ronca - Meyer P. Coloradas Figueiredo y Stirling, Young

## Taller Mecánico

### de BEOR E. MAURIN

El taller de confianza del automovilista inteligente. Cuento con un servicio esmerado y completo; y respuestas en general. En breve un servicio especial de lavados y engrases que será atendido por personal competente.

También tengo para vender un Camión Chevrolet Modelo 37 chassis largo en perfectas condiciones. Vealo, no olvide para un buen servicio

### TALLER MAURIN

Teléfono 99. YOUNG